

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
	II <i>Sdělení</i>	
	SDĚLENÍ ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE	
	Komise	
2008/C 176/01	Zahájení řízení (Případ č. COMP/M.4985 – BHP Billiton/Rio Tinto) ⁽¹⁾	1
	IV <i>Informace</i>	
	INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE	
	Komise	
2008/C 176/02	Směnné kurzy vůči euru	2
	INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ	
2008/C 176/03	Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1628/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy ES na vnitrostátní regionální investiční podpory ⁽¹⁾	3
2008/C 176/04	Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům ⁽¹⁾	7

V *Oznámení*

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Komise

2008/C 176/05

Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz některých plastových pytlů a sáčků pocházejících z Čínské lidové republiky 9



II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

KOMISE

Zahájení řízení**(Případ č. COMP/M.4985 – BHP Billiton/Rio Tinto)****(Text s významem pro EHP)**

(2008/C 176/01)

Dne 4. června 2008 Komise rozhodla zahájit řízení ve výše uvedeném případě poté co dospěla k závěru, že oznámené spojení vzbuzuje vážné obavy pokud jde o jeho soulad se společným trhem. Zahájením řízení je otevřena druhá fáze šetření oznámeného spojení, aniž by bylo jakkoli předjíáno konečné rozhodnutí v případě. Základem pro rozhodnutí je čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES) č. 139/2004.

Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhovanému spojení.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení, jinak nebudou plně vzaty v úvahu pro účely tohoto řízení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 – 296 72 44) či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.4985 – BHP Billiton/Rio Tinto, na následující adresu:

Evropská komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Merger Registry
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
B-1000 Brussels

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

10. července 2008

(2008/C 176/02)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,5708	TRY turecká lira	1,9159
JPY japonský jen	168,50	AUD australský dolar	1,6357
DKK dánská koruna	7,4600	CAD kanadský dolar	1,5878
GBP britská libra	0,79565	HKD hongkongský dolar	12,2554
SEK švédská koruna	9,4400	NZD novozélandský dolar	2,0734
CHF švýcarský frank	1,6223	SGD singapurský dolar	2,1392
ISK islandská koruna	118,33	KRW jihokorejský won	1 570,41
NOK norská koruna	8,0605	ZAR jihoafrický rand	12,0692
BGN bulharský lev	1,9558	CNY čínský juan	10,7487
CZK česká koruna	23,465	HRK chorvatská kuna	7,2370
EEK estonská koruna	15,6466	IDR indonéská rupie	14 386,96
HUF maďarský forint	230,60	MYR malajsijský ringgit	5,1059
LTL litevský litas	3,4528	PHP filipínské peso	71,511
LVL lotyšský latas	0,7025	RUB ruský rubl	36,8385
PLN polský zlotý	3,2700	THB thajský baht	52,920
RON rumunský lei	3,5478	BRL brazilský real	2,5274
SKK slovenská koruna	30,289	MXN mexické peso	16,1847

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Informace sdělené členskými státy o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 1628/2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy ES na vnitrostátní regionální investiční podpory

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 176/03)

Podpora č.	XR 166/07
Členský stát	Německo
Region	Freistaat Sachsen
Název režimu podpory nebo název podniku, kterému se poskytuje doplněk podpory <i>ad hoc</i>	Bürgschaftsprogramm des Freistaates Sachsen (Bürgschaften für Investitionskredite in den Ratingkategorien 1 bis 5 entsprechend der genehmigten Berechnungsmethode vom 25.9.2007 (N 197/07))
Právní základ	Sächsische Haushaltsordnung (SäHO)
Název opatření	Režim podpory
Předpokládané roční výdaje	4 mil. EUR
Maximální míra podpory	30 % V souladu s článkem 4 nařízení
Datum uskutečnění	26. 9. 2007
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro regionální investiční podpory —
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Sächsisches Staatsministerium der Finanzen Carolaplatz 1 D-01097 Dresden Tel.: (49) 035 15 64-0 post@smf.sachsen.de
Internetová adresa, na níž je zveřejněn režim podpory	http://www.pwc.de/de/lb-sachsen
Další informace	—
Podpora č.	XR 188/07
Členský stát	Německo
Region	Dessau, Halle, Magdeburg

Název režimu podpory nebo název podniku, kterému se poskytuje doplněk podpory <i>ad hoc</i>	„Richtlinie für Bürgschaften als Regionalbeihilfen für Investitionen“ (Bürgschaften für Investitionskredite in den Ratingkategorien 1 bis 5 entsprechend der genehmigten Berechnungsmethode vom 25.9.2007 (N 197/07))
Právní základ	Haushaltsgesetz, Landeshaushaltsordnung des Landes Sachsen-Anhalt
Název opatření	Režim podpory
Předpokládané roční výdaje	5 mil. EUR
Maximální míra podpory	30 % V souladu s článkem 4 nařízení
Datum uskutečnění	1. 11. 2007
Délka trvání programu	31. 10. 2012
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro regionální investiční podpory —
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerium der Finanzen des Landes Sachsen-Anhalt Editharing 40 D-39108 Magdeburg Tel.: (49-39) 15 67 12 75 lange-i@mf.sachsen-anhalt.de
Internetová adresa, na níž je zveřejněn režim podpory	http://www.sachsen-anhalt.de/LPSA/index.php?id=26660
Další informace	—
Podpora č.	XR 34/08
Členský stát	Francie
Region	Art. 87(3)(a), art. 87(3)(c)
Název režimu podpory nebo název podniku, kterému se poskytuje doplněk podpory <i>ad hoc</i>	Mesures fiscales en faveur des entreprises créées dans les zones d'aide à finalité régionale
Právní základ	Article 1465 du code général des impôts
Název opatření	Režim podpory
Předpokládané roční výdaje	80 mil. EUR
Maximální míra podpory	60 % V souladu s článkem 4 nařízení
Datum uskutečnění	1. 1. 2007
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví NACE D, E, F, KA 72.3, KA 72.4, KA 73.1, KA 74.1, KA 74.2

Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministère de l'économie, des finances et de l'emploi 139, rue de Bercy F-75012 Paris
Internetová adresa, na níž je zveřejněn režim podpory	http://www.legifrance.gouv.fr/./affichCode.do?cidTexte=LEGITEXT000006069577
Další informace	—

Podpora č.	XR 35/08
Členský stát	Francie
Region	Art. 87(3)(a), art. 87(3)(c)
Název režimu podpory nebo název podniku, kterému se poskytuje doplněk podpory <i>ad hoc</i>	Exonération de taxe professionnelle pendant cinq ans sur option pour les entreprises situées dans une zone de revitalisation rurale correspondant à une zone d'aide à finalité régionale
Právní základ	Article 1465 A du code général des impôts
Název opatření	Režim podpory
Předpokládané roční výdaje	16 mil. EUR
Maximální míra podpory	60 % V souladu s článkem 4 nařízení
Datum uskutečnění	1. 1. 2007
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Hospodářská odvětví	Podpora omezená na určitá odvětví NACE D, E, F, G, GA 50.2, GA 52.7, H, I, J, JA 65.2, JA 67, K, KA 72, KA 72.3, KA 72.4, KA 72.5, KA 73.1, KA 74, KA 74.1, KA 74.2, M, N, O, O92
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministère de l'économie, des finances et de l'emploi 139, rue de Bercy F-75012 Paris
Internetová adresa, na níž je zveřejněn režim podpory	http://www.legifrance.gouv.fr/./affichCode.do?cidTexte=LEGITEXT000006069577
Další informace	—

Podpora č.	XR 59/08
Členský stát	Polsko
Region	Świętokrzyskie
Název režimu podpory nebo název podniku, kterému se poskytuje doplněk podpory <i>ad hoc</i>	Program pomocy przedsiębiorcom inwestującym na terenie miasta Ostrowca Świętokrzyskiego w latach 2007–2013
Právní základ	Art. 18 ust. 2 pkt 8, art. 40 ust. 1 i art. 41 ust. 1 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) Art. 7 ust. 3 i art. 20b Ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2006 r. nr 121, poz. 844 z późn. zm.)

Název opatření	Režim podpory
Předpokládané roční výdaje	1,5 mil. PLN
Maximální míra podpory	50 %
	V souladu s článkem 4 nařízení
Datum uskutečnění	5. 2. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2013
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro regionální investiční podpory
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Rada Miasta Ostrowca Świętokrzyskiego (48-41) 267 21 00 um@um.ostrowiec.pl
Internetová adresa, na níž je zveřejněn režim podpory	http://www.um.ostrowiec.pl/uchwaly/kv/RM_XV_192_20071005.pdf
Další informace	—

Informace členských států o státních podporách poskytovaných podle nařízení Komise (ES) č. 70/2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na státní podpory malým a středním podnikům

(Text s významem pro EHP)

(2008/C 176/04)

Podpora č.	XS 16/08
Členský stát	Irsko
Region	Mid-East
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	SME Tourism Scheme 2008-2013
Právní základ	The National Tourism Development Authority Act 2003
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 5 mil. EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	1. 1. 2008
Délka trvání programu	31. 1. 2008
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Ostatní služby
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Faillte Ireland National Tourism Development Authority Amiens St Dublin 1 Ireland
Podpora č.	XS 62/08
Členský stát	Maďarsko
Region	—
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	GOP K+F cílra nyújtott KKV kutatás-fejlesztési támogatások
Právní základ	29/2007. (X. 16.) ÖTM rendelet a Gazdaságfejlesztési Operatív Program K+F és innováció a versenyképességért prioritására és a Regionális Fejlesztés Operatív Programok K+F és innováció tárgyú konstrukcióira rendelt források terhére az EK-szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2001. január 12-i 70/2001/EK bizottsági rendelet alapján nyújtható támogatások részletes szabályairól és a támogatási jogcímeiről
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 41 039,04 mil. HUF
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení

Datum uskutečnění	29. 8. 2007
Délka trvání programu	30. 6. 2008
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Všechna odvětví způsobilá pro státní podpory malým a středním podnikům
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Gazdaságfejlesztési Programok Irányító Hatóság Pozsonyi út 56 H-1133 Budapest

Podpora č.	XS 71/08
Členský stát	Německo
Region	Thüringen
Název režimu podpory nebo název podniku, který je příjemcem jednotlivé podpory	Beihilferegelung: Förderung von Investitionen in Forstbetrieben und der Verarbeitung und Vermarktung von Holz
Právní základ	Entwicklungsprogramm gem. Art. 15 VO (EG) Nr. 1698/2005 „Förderinitiative Ländliche Entwicklung in Thüringen 2007 bis 2013 (FILET)“ — Maßnahme: Förderung in Forstbetrieben (ELER-Code 122; Art. 27 VO (EG) Nr. 1698/2005) — Maßnahme: Förderung der Verarbeitung und Vermarktung von Holz (ELER-Code 123; Art. 28 VO (EG) Nr. 1698/2005)
Název opatření	Režim podpory
Rozpočet	Předpokládané roční výdaje: 0,667 mil. EUR
Maximální míra podpory	V souladu s čl. 4 odst. 2 až 6 a článkem 5 nařízení
Datum uskutečnění	30. 6. 2008
Délka trvání programu	31. 12. 2015
Cíl	Malé a střední podniky
Hospodářská odvětví	Ostatní služby
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Staatliches Forstamt Frauenwald, Sachgebiet Förderung Forsthaus Allzunah D-98711 Frauenwald

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

KOMISE

Oznámení o zahájení částečného prozatímního přezkumu antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz některých plastových pytlů a sáčků pocházejících z Čínské lidové republiky

(2008/C 176/05)

Komise obdržela žádost o částečný prozatímní přezkum podle čl. 11 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 384/96 ze dne 22. prosince 1995 o ochraně před dumpingovými dovozy ze zemí, které nejsou členy Evropského společenství⁽¹⁾ (dále jen „základní nařízení“).

1. Žádost o přezkum

Žádost podala společnost CeDo Shanghai Limited („žadatel“), vývozců z Čínské lidové republiky.

Žádost je omezena na zkoumání dumpingu ve vztahu k žadateli.

2. Výrobek

Předmětem přezkumu jsou plastové pytle a sáčky o obsahu polyethylenu nejméně 20 % hmotnostních a o tloušťce nepřevyšující 100 mikrometrů (μm); pocházející z Čínské lidové republiky a v současnosti kódů KN ex 3923 21 00, ex 3923 29 10 a ex 3923 29 90 (kódy Taric 3923 21 00 20, 3923 29 10 20 a 3923 29 90 20).

3. Stávající opatření

V současnosti je platným opatřením konečné antidumpingové clo uložené nařízením Rady (ES) č. 1425/2006⁽²⁾ na dovoz

⁽¹⁾ Úř. věst. L 56, 6.3.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2117/2005 (Úř. věst. L 340, 23.12.2005, s. 17).

⁽²⁾ Úř. věst. L 270, 29.9.2006, s. 4. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 249/2008 (Úř. věst. L 76, 19.3.2008, s. 8).

určitých plastových sáčků a pytlů pocházejících z Čínské lidové republiky.

4. Odůvodnění přezkumu

Žádost podle čl. 11 odst. 3 se opírá o přímý důkaz žadatele, že okolnosti, na jejichž základě byla zavedena opatření, se trvale změnilly.

Žadatel mimo jiné tvrdí, že vývozní ceny dotčeného výrobku při jeho prodeji na vývoz do Společenství se výrazně zvýšily, takže podstatně převyšují vypočtenou běžnou hodnotu vycházející z výrobních nákladů žadatele v Čínské lidové republice, což vede ke snížení či odstranění dumpingu. Proto pokračující uplatňování opatření na stávající úrovni, která byla založená na dříve stanovené úrovni dumpingu, již není pro vyrovnání účinků dumpingu zapotřebí.

5. Postup pro stanovení dumpingu

Poté, co Komise po konzultaci s poradním výborem stanovila, že existují dostatečné důkazy, které ospravedlňují zahájení částečného prozatímního přezkumu, zahajuje přezkum podle čl. 11 odst. 3 základního nařízení, který určí, zda žadatel i nadále působí v podmínkách tržního hospodářství, jak uvádí čl. 2 odst. 7 písm. c) základního nařízení.

Pokud tomu tak je, Komise určí jeho individuální dumpingové rozpětí na základě jeho vlastních nákladů/cen na domácím trhu, případně určí jeho dumpingové rozpětí podle čl. 9 odst. 5 základního nařízení. Je-li zjištěn dumping, Komise stanoví výši cla, které by se mělo použít na žadatelův dovoz dotčeného výrobku do Společenství.

Je-li stanoveno, že by opatření měla být pro žadatele zrušena nebo pozměněna, může být nezbytné změnit celní sazbu, která se v současnosti uplatňuje na dovozy dotčeného výrobku od ostatních spolupracujících vyvážejících výrobců nezařazených do vzorku v článku 1 nařízení (ES) č. 1425/2006.

a) Dotazníky

S cílem získat informace, které pro své šetření považuje za nezbytné, zašle Komise žadateli dotazníky. Tyto informace a důkazy by Komise měla obdržet ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě i).

b) Shromáždování informací a pořádání slyšení

Všechny zúčastněné strany se vyzývají, aby oznámily svá stanoviska, předložily kromě odpovědí na dotazník další informace a poskytly příslušné důkazy. Tyto informace a důkazy musí Komise obdržet ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě i).

Komise může kromě toho zúčastněné strany vyslechnout, pokud o to požádají a doloží konkrétní důvody pro takové slyšení. Tato žádost musí být podána ve lhůtě stanovené v odst. 6 písm. a) bodě ii).

c) Tržní zacházení nebo žádost o individuální zacházení

V případě, že žadatel poskytne dostatečné důkazy o tom, že podniká v podmínkách tržního hospodářství, tj. splňuje kritéria stanovená v čl. 2 odst. 7 písm. c) základního nařízení, se běžná hodnota stanoví v souladu s čl. 2 odst. 7 písm. b) základního nařízení. Za tímto účelem musí být předložena řádně odůvodněná žádost ve zvláštní lhůtě stanovené v odst. 6 písm. b) tohoto oznámení. Komise zašle formulář žádosti žadateli a orgánům Čínské lidové republiky. Tento formulář žádosti může být také použit žadatelem při žádosti o individuální zacházení, jsou-li splněny podmínky stanovené v čl. 9 odst. 5 základního nařízení.

d) Výběr země s tržním hospodářstvím

V případě, že žadateli není udělen status země s tržním hospodářstvím, použije se za účelem stanovení běžné

hodnoty v souvislosti s Čínskou lidovou republikou v souladu s čl. 2 odst. 7 písm. a) základního nařízení vhodná země s tržním hospodářstvím. Komise hodlá za vhodnou zemi s tržním hospodářstvím za tímto účelem zvolit opět Malajsii, která již byla použita v průběhu šetření, jež vedlo k uložení stávajících opatření na dovoz dotčeného výrobku z Čínské lidové republiky. Zúčastněné strany se tímto vyzývají, aby ve zvláštní lhůtě stanovené v odst. 6 písm. c) tohoto oznámení vyjádřily své připomínky ke vhodnosti této volby. V případě, že je žadateli udělen status země s tržním hospodářstvím, může Komise rovněž použít, je-li to nutné, zjištění týkající se běžné hodnoty stanovené ve vhodné zemi s tržním hospodářstvím, např. pro účely nahrazení nespolehlivých údajů o nákladech či cenách v Čínské lidové republice, jichž je třeba ke stanovení běžné hodnoty, pokud v Čínské lidové republice nejsou k dispozici spolehlivé vyžadované údaje. Komise pro tento účel hodlá rovněž použít Malajsii.

6. Lhůty

a) Obecné lhůty

- i) Pro zúčastněné strany za účelem přihlášení se a předložení odpovědí na dotazník a jiných informací

Všechny zúčastněné strany, mají-li být jejich stanoviska při šetření zohledněna, se musejí přihlásit, a to tak, že se obrátí na Komisi, a musejí předložit svá stanoviska a odpovědi na dotazník nebo jakékoli jiné informace do 40 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*, není-li stanoveno jinak. Je třeba věnovat pozornost skutečnosti, že výkon většiny procesních práv uvedených v základním nařízení závisí na tom, zda se strana přihlásí ve výše uvedené lhůtě.

ii) Slyšení

Všechny zúčastněné strany mohou Komisi v téže lhůtě 40 dnů rovněž požádat o slyšení.

- b) Zvláštní lhůta pro podání žádosti o tržní zacházení a/nebo o individuální zacházení

Náležitě opodstatněné žádosti žadatele o uplatnění statusu země s tržním hospodářstvím, jak je uvedeno v odst. 5 písm. c) tohoto oznámení, a/nebo o individuální zacházení podle čl. 9 odst. 5 základního nařízení musí Komise obdržet do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

c) Zvláštní lhůta pro výběr země s tržním hospodářstvím

Strany účastníci se šetření mohou vyjádřit své připomínky ke vhodnosti Malajsie, která bude, jak bylo uvedeno v odst. 5 písm. d), pravděpodobně použita jako země s tržním hospodářstvím pro účely stanovení běžné hodnoty v souvislosti s Čínskou lidovou republikou. Komise musí tyto připomínky obdržet do 10 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

7. Písemná podání, odpovědi na dotazník a korespondence

Veškerá podání a žádosti zúčastněných stran musejí být předloženy písemně (nikoli v elektronické podobě, není-li stanoveno jinak) a musí v nich být uveden název, poštovní a e-mailová adresa a telefonní a faxová čísla zúčastněné strany. Veškerá písemná podání, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, odpovědi na dotazník a korespondence, jež zúčastněné strany poskytují jako důvěrné, se označí poznámkou „*Limited*“⁽¹⁾ a v souladu s čl. 19 odst. 2 základního nařízení se k nim přiloží verze, která není důvěrná a je označena poznámkou „*For inspection by interested parties*“.

Korespondenční adresa Komise:

European Commission
Directorate General for Trade
Directorate H
Office: J-79 4/23
B-1049 Brussels
Fax (32-2) 295 65 05

8. Nedostatečná spolupráce

Pokud účastník řízení odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 18 základního nařízení pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.

Pokud se zjistí, že účastník řízení předložil nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a v souladu s článkem 18 základního nařízení se bude vycházet z dostupných údajů. Pokud účastník řízení nespolupracuje nebo spolupracuje pouze částečně, a zjištění se proto zakládají na dostupných údajích, může pro něj být výsledek méně příznivý, než kdyby spolupracoval.

9. Časový rozvrh šetření

Šetření bude uzavřeno, v souladu s čl. 11 odst. 5 základního antidumpingového nařízení, do 15 měsíců od data zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

10. Zpracování osobních údajů

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů⁽²⁾.

11. Úředník pro slyšení

Domnívají-li se zúčastněné strany, že se při uplatňování svých práv na obhajobu setkávají s obtížemi, mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení z GŘ pro obchod. Úředník slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise a v případě nutnosti nabízí zprostředkování při procesních záležitostech ovlivňujících ochranu jejich zájmů v tomto řízení, zejména co se týče otázek přístupu ke spisu, důvěrnosti, prodloužení lhůt a nakládání se stanovisky podanými písemně a/nebo ústně. Další informace a kontaktní údaje naleznete na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GŘ pro obchod (<http://ec.europa.eu/trade>).

⁽¹⁾ Rozumí se tím, že dokument je určen pouze pro interní použití. Je chráněn podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43). Jde o důvěrný dokument podle článku 19 základního nařízení a článku 6 Dohody WTO o provádění článku VI GATT 1994 (antidumpingová dohoda).

⁽²⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.